



**ТАМПЕРЕ** — это центр Западной Финляндии, расположенный между двумя озёрами Näsijärvi на севере и Rauhajärvi на юге. Так как уровни этих озёр различаются на 18 метров, между ними протекает река Таммеркоски длиной 945 метров. Река делит историческую часть города на две части.

Тампере находится в 176 км от Хельсинки, в 75 км от Хямеэнлинны и в 157 км от Турку.

Тампере — один из самых посещаемых туристами городов Финляндии. Здесь переплелись воедино средневековая старина и самые последние достижения человеческой цивилизации. Поэтому посетить Тампере — это все равно что одновременно побывать в городе прошлого и будущего, настолько город разнообразен и интересен и для любителей истории, и для тех, кому милы самые современные виды активного отдыха и развлечений.



Все для танцев

**БАЛЕТ  
ТАНЦЫ  
ФИТНЕС**

тел. +358-10-239 6550  
бд 10-18, сб 10-15

Интернет-магазин  
WWW.PIRUETTI.COM

Yrjönkatu 31, Forum  
00100 Helsinki

Eerikinkatu 9  
20100 Turku

Kauppakatu 14  
33210 Tampere

**Гостиница-ресторан на берегу озера**  
**Viidennumero**  
**размещение круглый год**  
— Номера от **60€** —  
Hotelli-ravintola  
Rapolanranta 1  
37700 Sääkämäki  
Tel. +358 3 5881188  
www.viidennumero.fi  
motelli@viidennumero.fi



## Пивной ресторан, кухня & кабинет



*Oluthuone Esplanadi - это уютный пивной ресторан в Тампере, расположенный на углу Ndmeenpuisto и Kauprakatu, поблизости библиотеки Metsö. К нам приятно зайти на кружку пива, бокал вина или поест. Наша новая кухня предлагает меню по a la carte, блюда которого приготовлены из высококачественного финского сырья, а также меню Rib - блюда, подходящие к кружке пива.*

*В нашем ресторане находится и кабинет на 20 человек, в котором можно провести корпоративное мероприятие.*

**пн – чт 15 – 24, пт – сб 12 – 02, вс 12 – 24**  
**Кухня работает: вс – чт 16 – 22.30, пт – сб 12 – 24**  
**Kauppakatu 16, Tampere**  
Tel. +358 3 222 5752 [www.esplanadi.fi](http://www.esplanadi.fi)

## В Ювяскюля —

**Город Ювяскюля расположен на северном берегу озера Пяйяанне, на умеренном расстоянии от границы с Россией.**

В регионе множество озер, где можно ловить рыбу, купаться или кататься на прогулочном теплоходе.

Здесь же можно снять коттедж для отдыха как через многочисленных посредников, так и у владельцев, а также забронировать номер в отеле, причем некоторые отели находятся в непосредственной близости от воды.

Например, в Ювяскюля можно поселиться в расположенном рядом с гаванью отеле Alba с красивым видом на озеро Ювясъярви (Juväsjärvi). При отеле имеется собственный пирс, куда можно причалить на своей лодке, здесь же в случае необходимости делают остановки и прогулочные теплоходы. Некоторые номера отеля Alba с саунами. Из номеров, а также из залов ресторана и террас открывается великолепный вид на озеро.

В отеле чудесная атмосфера, в нем любят останавливаться гости со всего мира, разнообразную иностранную речь можно услышать в коридорах и ресторанах. От отеля до центра города всего 1 км.

Еще один расположенный недалеко от гавани отель — Sokos Hotel Alexandra. Рядом с отелем находится выставочный центр Juvässkylä Paviljonki, где проводится в течение года множество различных мероприятий и международных выставок, на которые приезжают довольно много россиян. Неподалеку находится также железнодорожный вокзал. И если Вы едете в Ювяскюля поездом через Лахти, то этот отель будет ближайшим к вокзалу.

Из гавани в летнее время ходят несколько прогулочных теплоходов, которые осуществляют круизы в ближайших водах. Предлагаются круизы и на более длительные расстояния.

Город располагает прекрасными возможностями для шопинга. В центре множество специализированных магазинов и торговых центров, а также уютных кафе и ресторанов с самой разнообразной кухней, например, Taivas/HEBO. В южной и северной части города нахо-

дятся авторинки и мебельные магазины, до которых легко добраться на автомобиле. В центральной части города можно легко припарковать автомобиль недалеко от магазинов.

В восточной части города, в районе Куоккала, расположен интересный объект — самый крупный садоводческий центр в Финляндии «Вихерландия» (Viherlandia), в котором помимо растений и цветов, а также горшков и удобрений, продаются декоративные скульптуры для сада и участка и различные сувениры. Здесь же можно погулять и перекусить в уютном кафе-ресторане. Российские туристы также любят это место. «Вихерландия» открыта круглый год.

Рядом с «Вихерландией» находится детский парк приключений «Пеуккула» (Peukkula). Зимой «Пеуккула» работает как крытый парк, а в летнее время парк приключений открыт и на улице. Семьям с детьми это место обязательно стоит посетить. Здесь устраиваются различные представления, занимательные игры, проводятся концерты.

Как «Вихерландия», так и «Пеуккула» открыты в летнее время с утра до вечера.

### Ралли

Самым крупным летним мероприятием, проводящимся в Ювяскюля, можно с полной уверенностью назвать этап гонки на первенство чемпионата мира по авторалли «Neste Oil Rally Finland». В этот период город буквально трещит по швам от огромного количества спортсменов, болельщиков и туристов. Ралли стало уже легендарным событием в Ювяскюля за длительную историю его проведения.

В этом году будет интересно проследить, смогут ли пилоты финской команды «Форд» Микко Хирвонен и Яри-Матти Латвала обогнать пилота французской команды «Ситроен» Себастьяна Лоеба. Также в этом году в ралли за рулем Ситроена будет принимать участие чемпион мира Формулы 1 пилот Кими Райкконен.

В период проведения ралли очень трудно найти в Ювяскюля и окрестностях место для размещения, так что если

Медведи, муми-тролли, шпионы и фабричные рабочие

«Оригинально», - говорит один из посетителей музея в Тампере



### Музейный центр «Ваприикки» (Vapriikki)

Под крышей многоэтажного музейного центра «Ваприикки» собраны экспозиции, посвященные самым разнообразным тематикам, - от естествознания до современного искусства; здесь есть также музеи обуви, кукол и хоккея.

Центр размещается в старом здании фабрики «Тампелла» (Tampella), вблизи одного из живописных порогов реки Таммеркоски. Здесь есть и замечательный музейный магазин, и ресторан, и летняя терраса, и детские площадки.

### Музей труда «Верстас» (Werstas)

Экспозиции Музея текстильной промышленности повествуют об истории текстильных фабрик, располагаясь в стенах фабрики «Финлейсон» (Finlayson), являющейся родоначальницей финской хлопковой промышленности. Благодаря хлопковому кружеву, которое производилось на фабрике, город Тампере стал известным повсюду в мире. В Музее парового двигателя перед вами предстанет воплощение мощи - самый крупный промышленный паровой двигатель, могущественный «Зульцер» (Sulzer). Музей «Верстас» рассчитан на посетителей всех возрастов. Новая городская выставка Meiga, экскурсия на английском языке по средам с 7 июля по 25 августа.

### Музей шпионажа

Знание — сила, тайна — гегемония. Первый в мире специализированный музей шпионажа знакомит посетителей с событиями, которые повлияли на ход мировой истории даже в большей степени, чем действия официальных правительств. Познакомьтесь с самыми известными секретными агентами разных стран мира, а также шпионской техникой прошлых лет и нашего времени (некоторые из устройств можно опробовать самому).

### Музей «Рабочий квартал Амури» (Amuri)

Как жили в Тампере раньше? В «Амури» представлен фрагмент истории города — квартиры простых рабочих с совмещенными кухнями.

Квартал насчитывает пять жилых зданий, расположенных в точности как некогда, а также ряд хозяйственных построек. Здесь также есть сапожная мастерская, продовольственный магазин, булочная, книжная и галантерейная лавки. Есть возможность заказать экскурсию на русском языке. Экскурсии на английском языке организовываются в летний период. В музее есть уютное кафе - Amurin Helmi («Жемчужина Амури»).

### «Долина муми-троллей» (Moominvalley)

Вы цените мудрость, юмор, здоровую любовь к приключениям и доброте? «Долина муми-троллей» - художественный музей для всей семьи, который не оставит ни одного из посетителей равнодушным благодаря той атмосфере, которую создают оригинальные работы Туве Янссон. Музей «Долина муми-троллей» размещается в здании городской библиотеки «Метсо» (Metsö), знаменитом своей архитектурой.

### Используйте Tampere-card (Tampere-kortti)!

Tampere-card действительна с 11 июля по 31 августа. Эта карта дает право бесплатного посещения нескольких музеев Тампере, а также ряд других преимуществ. Карты на 24 и 48 часов можно приобрести в любом из бюро туристической информации GoTampere, находящихся на железнодорожном вокзале.

### Контактная информация:

[www.tampere.fi/vapriikki](http://www.tampere.fi/vapriikki)  
[www.werstas.fi](http://www.werstas.fi)  
[www.vakoilumuseo.fi](http://www.vakoilumuseo.fi)  
[www.tampere.fi/amuri](http://www.tampere.fi/amuri)  
[www.tampere.fi/muumi](http://www.tampere.fi/muumi)

